联合国



Distr. GENERAL

S/1999/1041 8 October 1999 CHINESE ORIGINAL: ENGLISH

1999 年 10 月 8 日 秘书长给安全理事会主席的信

谨随信递送所附我收到的 1999 年 10 月 8 日北大西洋公约组织秘书长的来文 (见附件)。

请提请安全理事会成员注意该来文。

科菲·安南(签名)

附件

1999 年 10 月 6 日 北大西洋公约组织秘书长 给秘书长的信

依照联合国安全理事会第 1088(1996)号决议,兹附上稳定部队行动的每月报告。请将该报告送交联合国安全理事会。

哈维尔·索拉纳(<u>签名</u>)

附文

提交给联合国安全理事会关于 稳定部队行动的每月报告

- 在本报告所述期间(8月21日至9月20日),在波斯尼亚和黑塞哥维那和克 1. 罗地亚境内部署约31000名士兵,他们来自北大西洋公约(北约)所有盟国和16个非 北约国家。稳定部队继续以地面和空中巡逻进行监测和侦察,战斗飞机飞行约 93 小 时。
- 稳定部队继续监测实体遵守安理会第 1160(1998)号决议各项规定的情况, 2. 该项决议禁止将武器运入南斯拉夫联盟共和国,稳定部队加强在当地的驻守,以便实 施禁运的意图。据报在收缴各实体自愿上交或稳定部队查获的武器方面,取得了可 喜的成果。
- 稳定部队继续设立交通管制点,以监测受管制的石油产品进入南斯拉夫联 3. 盟共和国的情况,迄今据报有 26 宗违规事件。稳定部队将与违规事件有关的车辆送 交联合国国际警察工作队(警察工作队)或当地警察处理,由他们押送这些车辆返回原 地。在波斯尼亚布罗德的炼油厂也部署了稳定部队的监测队,收集关于燃料去向的 预先情报,以提高管制边界的效率。
- 4. 8月31日,联合委员会观察员所属的位于多博伊的一个建筑物发生两起手 榴弹爆炸事件。建筑物受损,但无人受伤。

各方的合作和遵守情况

- 在报告所述期间,战区的局势仍然稳定,各实体大体上都遵守《和平协定》 的军事规定。斯普斯卡共和国内对波斯尼亚塞族人陆军参谋长 Tallc 将军 8 月 24 日 在维也纳被拘留一事反应普不激烈,但该处的政治局势仍然紧张。
- 在报告所述期间,回应难民和流离失所者的返回,再次发生孤立的恐吓和 暴力事件,房屋遭到手榴弹或土制炸弹的破坏或损毁。8月底,约60名波斯尼亚塞族

人在前往进行预定的住房评估途中,在多国师北区的 Bocinja 附近,同一群约 50 名凶暴敌对的波斯尼亚人遭遇。稳定部队监测此一情势,并向警察工作队和在当地的地方警察提供安全支助。无人受伤,波斯尼亚塞族人决定推迟前往。 9 月初,波斯尼亚返回者在多国师(东南)区 Fazlagica Kula 地区重新定居时,遭到五发迫击炮弹的攻击。无人伤亡,但稳定部队监测该地区,并继续维持在该处的存在。

- 7. 尽管有这些事件,同七月份相比,八月份流离失所者和难民少数群体返回的人数已大为增加。八月份,稳定部队监测到有 5 641 名少数群体返回者,又有超过7000 名流离失所者和难民进行住房勘察和清理。
- 8. 8月25日,多国师(西南)区波斯尼亚人 Lipa 区的当地人再次在该处稳定部队基地外设置路障,以抗议稳定部队车队穿越村庄所带来的额外交通流量(这是在上月份报告第6段所述的设置路障发生之后的事)。抗议持续了大约3天,直到应当地管理当局的命令移走路障为止。
- 9. 在报告所述期间,稳定部队对军事武器储存点共进行了 357 次检查:波斯尼亚人 126 次;波斯尼亚克族人 70 次;波斯尼亚塞族人 121 次;联盟 40 次。
- 10. 稳定部队总共监测了 1 071 次培训和调动活动:波斯尼亚人 437 次;波斯尼亚克族人 127 次;波斯尼亚塞族人 409 次;联盟 98 次。对斯普斯卡共和国警察反恐怖旅的培训和调动禁令仍然有效,直到另有通知为止,这是因为该旅不遵从稳定部队指挥官对各方的训令。
- 11. 夏季的排雷运动仍在继续,部署了实体武装部队 44 个排雷小队。在报告所述期间,这些小队进行了 621 次扫雷活动,在 71 839 平方米的土地上清除了 5 枚反坦克地雷、 484 枚杀伤性地雷和 15 件未爆炸弹药。
- 12. 9月9日,联合军事委员会(联合军委会)在稳定部队塞拉热窝总部举行了一次会议。讨论的议题有:培训和调动活动、弹药贮存的实施和 Brcko 非军事化。下一次会议预定在12月9日举行。

与国际组织的合作

- 13. 稳定部队在能力范围之内,按照其任务规定,继续向波斯尼亚和黑塞哥维那境内的国际组织提供支助,包括联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团(波黑特派团)和警察工作队、前南斯拉夫问题国际刑事法庭、高级代表办事处、欧洲安全和合作组织(欧安组织)和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)。
- 14. 稳定部队继续发挥积极作用,支助高级代表办事处在波斯尼亚和黑塞哥维那建立合办机构的努力,特别是军事问题常设委员会。如上个月所报告的,今年夏季在建立军事问题常设委员会新的秘书处方面取得了重大进展,基本的行政基础设施大部分已建立,程序规则已商定"有待批准"。但是,在8月底塔利克将军被拘留之后,斯普斯卡共和国代表团拒绝出席9月8日军事问题常设委员会的会议,后来取消了这次会议。高级代表办事处、稳定部队和欧安组织采取的坚定行动,包括高级代表、稳定部队指挥官和在波斯尼亚和黑塞哥维那的欧安组织主管的联合意见书,似乎解决了这个问题,会议重新定于9月23日举行。但是,会议再次延到10月初举行。

展望

15. 难民和流离失所者的返回仍会引起孤立的恫吓和暴力行为。

. _ _ _ _